

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7160145 / 26.07.2018
Purch. ord. no.: 5500034311
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180196181
5008462884
180196884

Weights (gross/net)
Gross weight 4.240 KG Net weight 3.180,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500643600 Transmission Housing Chart Customer article number: 2500643600Position1	560 PC	3.180,800 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	16 PC	234 KG
900002	TBA-501492 Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb	96 PC	826 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 16
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01/08/2018
Firma

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberner mer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 1800 6738 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LSnr. 222 904			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport
10 Statistikknummer No. statistique			
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			
12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			
14 Rückerstattung Remboursement			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in Etablie à			
22 GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberner mer Straße 5 91438 Bad Windsheim			
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			
26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger			
28 Benutzte Gen.-Nr.			
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
32 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
33 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
34 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
37 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
38 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
39 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
40 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
42 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
43 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
44 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
45 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
46 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
48 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
49 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
50 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
51 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
52 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
53 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
54 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
55 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
56 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
57 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
58 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
59 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
60 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
61 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
62 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
63 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
64 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
65 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
66 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
67 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
68 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
69 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
70 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
71 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
72 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
73 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
74 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
75 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
76 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
77 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
78 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
79 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
80 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
81 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
82 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
83 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
84 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
85 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
86 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
87 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
88 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
89 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
90 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
91 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
92 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
93 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
94 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
95 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
96 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
97 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
98 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			
99 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
100 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			

Bei geänderten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Frachtführers.
A remplir sous la responsabilité du transporteur.
nach gültigem ADR